

# Istruzioni d'uso

## Pinza forestale

62389, 62390

**XPO** <sup>the</sup> **tool**  
experts



Immagine similare, può variare a seconda del modello

Prima della messa in funzione del dispositivo leggere e osservare le istruzioni per l'uso e le norme di sicurezza.

Con riserva di modifiche tecniche!

Come conseguenza del costante sviluppo del prodotto, illustrazioni, caratteristiche funzionali e i dati tecnici possono essere soggetti a leggere variazioni.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualsiasi forma senza previo consenso scritto. Tutti i diritti sono riservati.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori contenuti nel manuale per l'uso o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia perseguito ogni sforzo per garantire che il presente manuale utente sia completo, preciso e aggiornato, non si possono escludere errori.

Se riscontra un errore o vuole dare un suggerimento di miglioramento, saremo lieti di ascoltarvi. È possibile inviare un'e-mail a:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

o utilizzare il nostro modulo di contatto su:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di questo manuale in diverse lingue è disponibile sul nostro shop online:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler

Per restituire la merce ai fini della sua sostituzione, riparazione o per altri scopi, si prega di utilizzare il seguente indirizzo. Attenzione! Per assicurare che la gestione del reclamo o la restituzione della merce sia gestita senza problemi, si prega di contattare il nostro team di assistenza anticipatamente.

Reparto resi  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler

E-mail: **service@wiltec.info**  
Tel: +49 2403 55592-0  
Fax: +49 2403 55592-15

## Introduzione

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto di qualità. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, vi chiediamo di prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza basilari nell'impiego di questo prodotto. A tal fine, vi preghiamo di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso e di assicurarvi di aver ben compreso il loro contenuto.

**Conservare questo manuale in un luogo sicuro.**

Questa pinza forestale è dotata di artigli che garantiscono sicurezza e stabilità quando si movimentano tronchi pesanti. Grazie alla struttura in acciaio robusta e resistente, la pinza consente di sollevare, tenere e trasportare i tronchi in modo semplice e sicuro. Inoltre, con l'aiuto di questo utensile, è possibile segare i tronchi senza toccare il suolo e senza sforzare la schiena.

**Attenzione:** leggere attentamente le istruzioni e le informazioni contenute in questo manuale. Assicurarsi di saper maneggiare l'utensile e di conoscere le relative funzioni prima dell'uso. La mancata osservanza delle avvertenze e delle istruzioni di sicurezza può causare gravi lesioni o danni alle cose.

Questo manuale potrebbe non descrivere tutte le condizioni o situazioni che possono verificarsi durante il lavoro. Usare questo utensile con attenzione, cautela e senso di responsabilità per evitare possibili pericoli.

## Dati tecnici

	<b>62389</b>	<b>62390</b>
<b>Apertura mass. delle ganasce (mm)</b>	520	700
<b>Diametro mass. del tronco (mm)</b>	520	700
<b>Capacità di carico (kg)</b>	500	500
<b>Peso (kg)</b>	5,5	5,5
<b>Dimensioni (mm)</b>	860×450×90	710×380×90

- Fornito con viti M16–8.8.
- Permette di lavorare in modo ergonomico e senza sforzo.
- 62390 solo: Le ganasce hanno un'apertura di circa 15 cm anche quando sono completamente chiuse.





## Indicazioni di sicurezza

### *Indicazioni generali di sicurezza*

- Questo utensile non deve essere utilizzato da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone senza esperienza o competenze necessarie.
- Possono utilizzare la pinza solo utenti in grado di maneggiarla e che siano a conoscenza delle sue funzioni nonché delle istruzioni contenute nel presente manuale.
- Tenere l'attrezzo fuori dalla portata dei bambini.
- Non apportare modifiche all'utensile. Modifiche non autorizzate possono compromettere significativamente la sicurezza, la funzionalità e la durata del prodotto.
- Utilizzare lo strumento adeguato al lavoro che si deve svolgere e lavorare sempre a una velocità adeguata all'utensile utilizzato. Inoltre, utilizzare gli strumenti solo per gli scopi per i quali sono stati progettati.

### *Sicurezza dell'area di lavoro*

- Mantenere sempre il posto di lavoro asciutto, pulito e ben illuminato. Luoghi di lavoro bagnati, disordinati o non sufficientemente illuminati aumentano il rischio d'incidenti.
- Assicurarsi che il vostro posto di lavoro abbia spazio sufficiente per garantire la distanza di sicurezza dagli utensili di taglio.
- Tenere gli astanti lontano dall'area di lavoro mentre si utilizza l'utensile; una semplice distrazione può causare gravi lesioni.

### *Sicurezza personale*

- Restare sempre vigili durante l'uso della pinza. Non adoperarla in condizioni di stanchezza o sotto l'effetto di droghe, alcool o farmaci. Una piccola disattenzione durante il lavoro può causare gravi lesioni.
- Non indossare abiti larghi o accessori che potrebbero impigliarsi alle parti mobili dell'utensile; legare o coprire i capelli lunghi per evitare gravi lesioni.
- Durante l'uso di questo utensile, indossare sempre dpi adeguati, tra cui guanti da lavoro e scarpe antinfortunistiche. Se si lavora con seghe o strumenti simili, si raccomanda inoltre l'uso di casco, protezioni per l'udito e occhiali di sicurezza omologati.
- Non sottovalutare le condizioni di lavoro e non correre rischi inutili. Assicurarsi sempre di avere una presa sicura e salda.

### *Uso e cura*

- Durante il suo utilizzo, non forzare l'utensile. Gli utensili sono sicuri ed efficaci se utilizzati per lo scopo previsto. Pianificare il proprio lavoro e utilizzare lo strumento adeguato.
- Prima dell'uso, controllare che l'utensile non sia danneggiato. Verificare attentamente che non sia difettoso e che soddisfi le funzioni previste. Sostituire immediatamente le parti danneggiate o usurate. Non utilizzare mai l'utensile con una parte danneggiata.
- Assicurarsi sempre che tutti i dispositivi di protezione siano in perfette condizioni e non utilizzare l'utensile se uno di essi è totalmente o parzialmente malfunzionante.
- Conservare la pinza per tronchi in un luogo asciutto e sicuro, fuori dalla portata dei bambini.
- Utilizzare solo accessori e ricambi adatti al prodotto e aventi la stessa qualità di quelli raccomandati dal rivenditore.
- Non superare la portata massima dell'utensile.
- Durante il sollevamento, fare attenzione a non posizionare parti del corpo sotto il tronco.
- Se si devono utilizzare accessori come ganci o anelli, assicurarsi che il tipo, la categoria e le dimensioni siano compatibili con l'utensile.
- Utilizzare solo catene in lega leggera o funi metalliche e accessori destinati al sollevamento in sospensione.



## Manutenzione

La manutenzione deve essere eseguita regolarmente. Si raccomanda di verificare le condizioni generali di tutti gli utensili prima di ogni utilizzo. Mantenere la pinza forestale in buone condizioni, per garantire la sua sicurezza ed efficienza. Tenerla pulita, asciutta e priva di olio e grasso.

Avvertenza importante:

La riproduzione, anche parziale, e qualsiasi uso commerciale di questo manuale sono ammessi solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.